

Адрэс Рэдакцыі: «Ranica», Berlin NW 87, Schließfach 34. Падпіска разам з перасылкай на год — 10 RM, на паўгод — 5 RM, на 3 мес. — 2,50 RM. Цана асобнага нумару 20 феніг. Postscheckkonto: Berlin Nr. 2159 95 «Ranica», Weißruthenische Zeitung in Deutschland.

БЭРЛІН  
Нядзеля, 30 студзеня 1944 г.

Verlag «Ranica», Berlin NW 87, Schließfach 34. Bezugspreis mit Zustellgebühr für 1 Jahr 10 RM, für 1/2 Jahr 5 RM, für 1/4 Jahr 2,50 RM. Die einzelne Nummer kostet 20 Pf. — Postscheckkonto: Berlin Nr. 2159 95 «Ranica», Weißruthenische Zeitung in Deutschland.

## Адзінаццаць год вялікага ўздыму

30-га студзеня мінае 11 год, калі Адольф Гітлер узяў уладу ў свае рукі, каб кіраваць доляй свайго народу.

30-га студзеня 1933 году тагачасны дзяржаўны прэзідэнт Гіндэнбург аддаў лёс Нямеччыны ў рукі Адольфа Гітлера — Правадыра нямецкіх нацыянал-сацыялістаў.

Ад таго часу пачалося хуткае адраджэнне нямецкага народу, пачаўся вялікі духоўны ўздым Нямеччыны, прыгнечанай версальскім трактатам. Гэта быў таксама паваротны пункт у гісторыі ўсяго Еўропы.

Узяўшы кіраўніцтва сваім народам, Адольф Гітлер перадусім пачаў здзяйсняць тую мэту, якую вызначыла ягонае нацыянал-сацыялістычная рабочніцкая партыя. А галоўнай мэтай гэтай партыі было вярнуць гонар нямецкаму народу і парваць ланцуг Версалу, у якія быў закуты нямецкі народ. Апрача гэтага трэ было азбавіць палітычнае, гаспадарскае, культурнае і навуковае жыццё Нямеччыны. Трэ было злучаць падзеленую Нямеччыну, трэ было падняць дух нямецкага народу і даць яму надзею і веру ў перамогу, трэ было зьлікваць беспрацоўе і даць моладзі жыццёвую бадзёрасць і радасць у працы.

Натужная праца Правадыра не дала доўга чакаць на вынікі. Ад першага ж году пачаўся абнаўленчы ўладу пачаўся вялікі ўзварух усяго нямецкага народу. У хуткім тэмпе паўстаюць партыйныя арганізацыі ўва ўсіх галінах грамадства, гаспадарскага, культурнага і палітычнага жыцця Нямеччыны. Адбудоўваецца слаўная нямецкая армія, арганізуецца моладзь, ліквідуецца беспрацоўе. Мільёны новых людзей уступаюць у партыю, а нямецкая моладзь масава ўліваецца ў баёвыя партыйныя аддзелы СА і СС.

Узварушылася Нямеччына. Задыміліся фабрычныя каміны. Запаяла слаўная нямецкая армія песні пра новую Нямеччыну. Загучэла нямецкае лятунства, загрузацелі новабудованыя танкі.

І паўстала сіла, а з ёю і радасць усяго нямецкага народу, які адчуў, што ўзыйшоў на свой правільны шлях і што гэтым шляхам вядзе яго вялікі нацыянальны Правадыр — Адольф Гітлер.

І сталася, што правадыр, партыя і народ — адно.

Адзін правадыр, адзіны народ, адна дзяржава.

Калі правадыр пабачыў, што ўжо ўвесь нямецкі народ унутры скансалаваны і духова адроджаны, дык пачаў дзеяць і на вонкі, пачаў паступова скідаць ланцугі ганебнага Версальскага трактату. Але твары гэтага трактату — сусветнае жыдоўства і ангельска-амерыканскі плютакратызм адкінулі мірныя прапановы перагляду версальскай крыўды, стварэння новага справядлівага парадку ў Еўропе і пачалі вайну, якую мы цяпер перажываем.

І ворагі пры аблічэнні сваіх сілаў памыліліся. Якімі сродкамі яны не выступалі супроць Нямеччыны, дык усё роўна немцы будуць стаяць за іх вышэй, бо прайшлі ўжо праз адзінаццацігадовую школу нацыянал-сацыялізму і тым навучыліся змаганню і веры ў собскія сілы.

Апрача гэтага немцы не адны, але ў саюзе з іншымі народамі, з якімі маюць супольную, вялікую мэту — абарону Еўропы і ейнай цывілізацыі ад плютакратычна-бальшавіцкага навалы.

Хто будзе пераможцам, паказвае ўжо сяньня вера ў перамогу, якую мае нямецкі народ і асабліва тая бязбоязны смерці, тая ахвярнасць нямецкіх жаўнераў, якія ў надлюдзім змаганні ўжо сяньня працягваюць рукі, каб схопіць перамогу. А гэтая перамога нацыянал-сацыялістычнай Нямеччыны і яе саюзнікаў вызваліць свет ад панавання дасюль бязладдзя і дадучь свету тое аблічча, якое ўжо сяньня пачынае вырысвацца ў сваіх абразях.



Беларуская моладзь у аддзелах паліцыі вывучае зброю

## Напружыць усе сілы супроць бальшавіцкага імперыялізму!

Зварот Прэзідэнта Беларускае Цэнтральнае Рады да Беларускага Народу

Беларусы!

Кажны народ ставіць перад сабою мэту дасягнення вольнага і шчаслівага жыцця, разьвіцця сваіх духоўных здольнасцяў і стварэння матэрыяльнага дабрабыту. Таксама мы, беларусы, будучы жыццяздольным і працоўным народам, маем гэтую мэту і ад стагоддзяў змагаліся за яе ажыццяўленне.

Аднак нашыя ворагі ня хочуць, каб нашая Бацькаўшчына была вольнаю і дзеля гэтага яны яе зруйнавалі, а найлепшых сыноў нашага народу зьнішчылі. Ніхто лепш за нас ня ведае колькі ахвяраў вымагала ад нашага народу гэтае стагоддзядзімі трываючае змаганне. З усіх аднак ворагаў, што панавалі ў нашай краіне, найбольш небяспечным была жыда-бальшавіцкая Масква, якая ня толькі руйнавала нашу культуру і гаспадарку, але нішчыла наш народ.

Мы ведаем таксама, што ворагам не ўдалося зламаць наш баёвы дух. На месца паўшых паўставалі новыя змагары. Беларускі нацыянальны рух рабіўся штуром дужэйшым і ахапляў штуром шырэйшыя пласты народу. Мы мелі няломную веру ня толькі ў духоўную сілу нашага народу, але і ў тое, што панаванне нашых ворагаў ня будзе трываць вечна. І мы не памыліліся.

У 1941 годзе магутная нямецкая армія пад правадырствам Адольфа Гітлера выгнала бальшавіцкі тэрор з нашага краю і адчыніла новыя магчымасці нашай працы і змагання за свабоду нашай Бацькаўшчыны. Беларускі народ з вялікаю радасцю прывітаў сваіх вызваліцеляў і ў змаганні супроць апошняга ворага бальшавізму маршыруе на баку слаўнае нямецкае арміі.

Распачалася адбудова нашага нацыянальнага жыцця і краю. Не зважаючы на тое, што ваенныя абставіны не заўсёды дазвалялі нам выкарыстаць усе магчымасці, аднак з чыстым сумленнем мы можам сцвярдзіць, што мы ў працягу гэтых двух з паловаю гадоў зрабілі не малыя поступы. Нямечкае кіраўніцтва разумела нас і, паколькі дазвалялі ваенныя абставіны, дапамагала нам у нашай працы.

Цяпер нямечкае кіраўніцтва паставіла нам вялікае пастанаўляючае заданне. У прызнанні нашае фанатычнае ненавісці да жыда-бальшавізму і, не зважаючы на трываючыя ваенныя абставіны, Спадар Гэнэральны Камісар Беларусі фон Готтбэрг абвясціў 21 снежня 1943 году на ўрачыстым зьездзе прадстаўнікоў усіх пластоў беларускага народу заснаванне Цэнтральнае Беларускае Рады. Згодна із статутам Цэнтральная Рада ёсць праўна прызнаным прадстаўніцтвам беларускага народу і мае заданне мабілізаваць усе творчыя сілы беларускага народу для канчатковае перамогі над бальшавізмам і поўнасьцю вызваліць беларускі народ з-пад крывавага бальшавіцкага панавання. У рамках гэтага задання Беларускае Цэнтральнае Рада мае права і абавязак складаць нямецкаму кіраўніцтву ўсе неабходныя прапановы. Адсюль вынікае, што ў нашай працы і змаганні

за собскі народ і Бацькаўшчыну нам дадзены новыя вялікія магчымасці.

Беларусы!

Мы ўсе ведаем, што наш сьмяротны вораг — бальшавіцкая Масква, ня хоча бачыць наш народ і нашу Бацькаўшчыну вольнай. Дзеля гэтага ён кідае свае дзікія горды супроць нашага краю і напаўняе нашыя лясныя сваімі бандамі. Толькі дзеля гэтага ён нішчыць нашыя культурныя ўстановы, паліць нашыя школы, вядзе супроць нявіннага жыхарства нашых гарадоў вайну бомбамі, забівае з-за вугла найлепшых сыноў нашага народу. Ён робіць гэта, каб ізноў накінуць нам сваё праклёнае ярмо, ад каторага нас вызваліла нямецкая армія.

Ці павінны мы пайсці ў гэтае ярмо? Ніколі!

Мяноўна дзеля гэтага мы мусім згуртаваць у творчай працы для нашай Бацькаўшчыны ўсе нашыя сілы для выкарыстання вялікіх магчымасцяў, якія даў нам дзень 21-га снежня 1943 году і які на хвіліну не забываць, што нашым першым абавязкам ёсць змаганне супроць бальшавіцкае Масквы, а перадусім зьнішчэнне бальшавіцкіх банд, якія руйнуюць наш край. Яны павінны быць знішчаны да апошняга бандыта. І тут нямечкае кіраўніцтва дае нам вялікія магчымасці. 21-га снежня 1943 году Спадар Гэнэральны Камісар абвясціў, што прадбачыцца разбудова абаронных вёсак, а дасюльшняя беларуская паліцыя, а таксама іншыя аддзелы, што вядуць гэроіскае змаганне супроць бандытаў, будуць паважна павялічаны. Ад нас залежыць выкарыстаць гэтыя магчымасці. Кажная беларуская вёска павінна зрабіцца для бандытаў цытадэляю, якую немагчыма здабыць, кажны беларус і беларуска павінны прыняць актыўны ўдзел у зьнішчэнні бальшавіцкага гнязда ў нашых лясах. Калі мы ўсе выступім ахвярна на гэтае змаганне, тады дні бандытаў у нашай краіне палічаны!

Беларусы!

Мы ўсе ведаем, што вялікія падзеі, якія мы перажываем, пастанаўляюць таксама аб нашай будучыні! Ад нас залежыць, каб яны былі для нас шчаслівымі і, каб нашая Бацькаўшчына, пасля стагоддзямі трываючага ўпадку, ізноў была вольнаю.

Дзеля гэтага я, як Прэзідэнт Цэнтральнае Рады, заклікаю Вас да рэшты напружыць усе сілы ў працы і змаганні за нашу Бацькаўшчыну супроць нашага апошняга ворага — бальшавіцкага імперыялізму. Ніхто не павінен у гэтак важную хвіліну стаяць звонку, як глядач, бо падобныя паводзіны абазначаюць сьмерць для яго і для іншых.

Я заклікаю таксама часткі іншых народаў, якія ад стагоддзяў, або, дзякуючы ўдарам лёсу, знаходзяцца ў Беларусі, да супольнага змагання.

Бальшавізм нясе тыя-ж небяспекі для ўсіх народаў. А таму сябры да працы і змагання за канчатковую перамогу над бальшавіцкаю Масквой!

Хай жыве слаўная Нямечкая Армія і Яе Правадыр Адольф Гітлер!

Хай жыве Вольная Беларусь і Беларускі Народ!

Менск, 10 студзеня 1944 г.

Прэзідэнт Цэнтральнае Беларускае Рады Р. АСТРОУСКІ.

### БАМБАРДАВАНЬНЕ ЛЕНДАНУ

Нямечкія моцныя лятунскія эскадры ў ночы на 22.1. у шматлікіх хвалях заатакавалі Лёндан. У выніку наглядзіліся вялікія пажары.



# Весткі з фронту

За апошні тыдзень Сталін далей беспашчадна наганяў масы сваіх нешчаслівых ахвяраў на агонь нямецкіх пазіцыяў. Міма аграмаднае натузі з савецкага боку, нямецкі ўсходні фронт далей стаіць непахіснуў на старой лініі, стрымваючы пасьпяхова большавіцкую навалу, з кожным днём ломячы яе ваенную моц.

Паведамленне з галоўнае кватэры Фюрэра за 25. I. 44. гэтак звучыць:

Ля Керча большавікі ўзмацнілі свае натузі. Варожыя атакі пры супрацоўніцтве танкаў і лятунства трываюць далей.

На паўночны ўсход ад Кіраваграду большавікі атакавалі шматлікімі дывізіямі. У зменнага характару баёх яны былі адбітыя, адно месца уламання контратакамі было залатана.

На паўднёвы захад ад Паграбішча нямецкія аддзелы пры актыўнай дапамозе артылерыі і лятунства, у запятым бою здабылі цвёрда ўмацаваныя варожыя становішчы. Большавіцкія контратакі былі безнасьледкаў. Змаганьне трымае далей. Між Прыпяцям і Бярэзіной большавікі ўжо панавілі жорсткія спробы праломкі, якія ў запятых баёх былі адбіты. Малыя ўламаньні былі залатаныя.

Гэтакаса на поўнач ад Ільмян возера і на поўдзень ад Ленінграду праводзяць большавікі спробы праломкі з нарастаючай сілай. Калі на паасобных адрэзках яны ўжо адбітыя на іншых трываюць далей запятых баёў з пераважаючымі сіламі ворага.

## У ПАЎДЗЕННАЙ ІТАЛІІ

Наглядаючы дармовую натугу свайго ўсходняга хаўрусьніка, амэрыканцы ажывілі дзейнасьць на італьянскім фронце. Раніцай 22. I. яны зрабілі высадку па абодвух баках Неттуно ад стараны Тыррынскага мора. Нямецкія супроцьмеравыя ў хаду. Толькі ў першай стадыі яны далі затапленне 4 вялікіх транспартных караблёў на 12.000 бр. р. т., пашкодзаныя 8 большых марскіх адзінак. Зенітная артылерыя састрэліла пры гэтым 13 варожых самалётаў.

На заходнім адрэзку італьянскага фронту нямецкія аддзелы адбілі з высокімі і крывавамі стратамі для ворага ягонныя артылерыя і лятунствам падтрыманыя атакі.

У раёне высадкі ля Неттуно вораг атакаваў на шматлікіх адрэзках нямецкія форпосты. Гэтыя атакі былі адбітыя. Собскія разведчыя патрулі далі палонных. Лятунства ноччу і днём атакавала пасьпяхова варожую высадку.

кавую флёту ля Анцыё. Паводле першых паведамленьняў затоплена 3 зьнішчальнікі і адзін гандлёвы параплаў на 6.000 брт. Трэба прыняць як пэўнае зьнішчэньне трох іншых параплаваў на агульную колькасьць 26.000 брт. 11 транспартоўцаў было часткова цяжка пашкоджаных.

## ВЯЛІКІЯ ПОСЬПЕХІ ЯПОНСКАГА ЛЯТУНСТВА

Паведамленне галоўнае японскае кватэры з 25. I. падало да ведама, што эскадры марскога лятунства як і флётны састрэлілі 125 варожых самалётаў, якія ў агульнай колькасьці 530 апаратаў прабавалі атакаваць 22 і 23. I. Рабаўль. Да гэтага прыняць 22 апараты, якія трэба лічыць праўдападобна састрэленымі.

## НОВАЯ ПОЛЬСКАЯ САВЕЦКАЯ ДЫВІЗІЯ

Як паведамляе замежная прэса, у Савецкім Саюзе створана новая польская дывізія. Перад прыняццём у дывізію польскія жаўнеры павінны былі склацаць прысягу, у якой між іншым гаворыцца:

«Прысягаю вернасьць Савецкаму Саюзу і прысягаю ўтрымліваць братэрства з савецкай арміяй».

Гэта зьяўляецца новым доказам мэтай большавіцкіх уладаў і сьцьвярджае, што Саветы лічаць палкаў, як сваіх «саюзнікаў».

Можна спадзявацца, што лёс гэтай новай польскай дывізіі будзе падобны лёсу дывізіі імя Тадеўша Касьцюшкі.

## ЗАПРАЎДЫ ПА АМЭРЫКАНСКУ

У ЗША чакаецца ўвядзеньня абавязковай ваеннай дапаможнай службы для жанчынаў, таму што на гледзчы на шырокую кампанію па прыцягненьні добраахвотнікаў у жанчыны дапаможны корпус, лік іх вельмі малы. «Нью Він» адзначае, што арганізацыя «жаночай службы арміі і флёту» выкарыстоўваецца большасьцю яе сяброў для флірту і магчымасьці выйсьці замуж.

Для ўсяе гэтае гісторыі тыповым зьяўляецца яшчэ адзін факт. «Жанчын-матросаў», на гледзчы на афіцыйную перасьпярогу, немагчыма ўстрымаць ад татуіроўкі на плячах, дзе яны заўсёды адзначаюць палкавы нумар свайго сябра.

## ЯГАДКІ АНГЕЛЬСКАЕ АПЕКІ

Эксплёатацыйная ангельская палітыка, якая імкнулася заўсёды да найвышэйшае ступені выкарыстаньня зямлі і народ нічога не даючы ў замен, мае асабліва яркі прыклад сёлета ў Індыі. Эксплёатаваная краіна пры сёле-

ташнім неўражаі дасьветчыла цяжкага голаду, які капітаваў масы людзкога жыцьця. Аб разьмеры вялікіх індыйскіх ахвяраў і адначасна аб раўнадушнасьці ангельцаў да падбітых нацыяў можа паказаць асьветчаньне ў парлямэнце ангельскага міністра Індыі Л. С. Амэры.

«Як дасюль няма яшчэ пэўных лічбаў, аднак урад Індыі лічыць, што агульная лічба ненармальнае сьмерці па прычыне голаду і пошасьцяў за апошнія 5 месяцаў 1943 году не пераўшыла мільёна людзей».

Камунікат Індыйскае лігі падае гэтую лічбу на два мільёны. Адны лічбы гавораць за сябе. Яны зьяўляюцца за шмат яркім доказам ангельскае гуманнасьці па адносінах да панявольных народаў.

## АДКАЗ ВОРАГАМ ПРАЦОЎНЫХ НЯМЕЧЧЫНЫ

У суботу 22. I. 44. у Ваймары, у горадзе народжаньня двух найвялікшых нацыянальных нямецкіх паэтаў, Шылера і Гэтэ, прамаўляў да шматлікіх тысячаў працоўных кіраўнік дзяржаўнае працы гаўляйтэр і райхсштатгальтэр Фрыц Заўкэль.

У палкіх словах гаўляйтэр Заўкэль прадставіў надлюдзкую натугу нямецкага жаўнера, якая гэтае самае жадае ад бацькаўшчыны. Кажны працоўны свай праца дамагае ў вырашальным і гістарычным гэтэм змаганьні. Ня толькі самага тэмпа вымагае сучасная цвёрдая хвіліна, яна таксама жадае і прадукцыі працы, бо яна зьяўляецца гэтакаса рашучым крокам да перамогі, як уцасьце жаўнера на фронце.

Заклік гаўляйтэра Заўкэля прысутныя працоўныя прынялі бурнымі воплескамі, якія паказвалі на поўную салідарнасьць са словамі прэлегента.

## 3 БЕЛАРУСКАГА ЖЫЦЦЯ У НЯМЕЧЧЫНЕ КУЦЬЦЯ У КЭНІГЗБЭРГУ

Кэнігзбэргскі Аддзел БКС пануючы традыцыю Калядных Сьвятаў 25-га сьнежня зарганізаваў для сваіх сяброў куццю. Куцця пачалася вечарам а 6-й гадз. у адным з кэнігзбэргскіх рэстаранаў. Прысутнічала 120 сяброў і апрача гэтага колькі запрошаных гасьцей. Старшыня Аддзелу ў кароткіх словах прывітаў і зляжыў усім прысутным сьвятоточны і новагодні пажаданьні, а беларускі хор выканаў колькі народных калядных песьняў. Падчас супольнай вячэры сябры выступалі з дэклімацыямі патрыятычнага і гуманістычнага зьместу. Пасьля ізноў выступалі хор і ў канцы аркестра, якая выконвала беларускія народныя песьні і танцы. Вечар прайшоў у вельмі вясёлым і мілым настроі і закончыўся ў 11 гадз.



## СЬВЯТЛО ЯКОЕ ГАВОРЫЦЬ

На камяністых горных адвалах за гад перадаецца ад скалы на скалу. Грэндзэр гаворыць у мікрафон а сьветлавы апарат ператварае ягоныя словы ў праменьні, якія ў далёкім прыёмным апарце ізноў ператвараюцца ў словы. Паведамленьне ня можа быць перанятае ворагам. Гэтак нямецкая армія скарыстоўвае ў сучаснай вайне навіейшыя дабычы тэхнікі.

## У НЕКАЛЬКІ РАДКОХ

◆ У Індыі незвычайна пашырылася халера, прыкладам, сьмяротныя выпадкі ад гэтай пошасьці ў Бэнгаліі цяпер лічаць на 4.000 у тыдзень.

◆ Страты францускага мірнага жыхарства ад тэрарыстычных англа-амэрыканскіх налётаў дасягнулі ў 1943 годзе 7.449 забітых і 14.656 раненых.

◆ Афіцыйна з Галоўнай Кватэры Дучэ паведамляюць, што ад пачатку сьнежня на паўдзённым італьянскім фронце побач з немцамі змагаецца каля 14.000 італьянцаў.

## 3 БЕЛАРУСКАГА ЖЫЦЦЯ У ВАРШАВЕ

У нядзелю 16-га студзеня, у паменшаньні Беларускага Камітэту ў Варшаве адбыўся агульны сход сяброў. З дакладам аб праробленай Камітэтам працы ў 1943 годзе і аб заданьнях на бліжэйшы перыяд выступіў старшыня Камітэту сп. Др Мікола Шчэс.

Між іншым на сходзе быў вынесены пратэст супроць большавіцкіх захопніцкіх пасяганьняў на беларускія землі, у якім характарызуецца воля беларускага народу да змаганьня за сваю свабоду. Гэты пратэст - рэзалюцыя перададзена адпаведным палітычным дзейнікам.

Прысутны.

Андрэй Ламанскі.

# Беларуская праўда

«Ленінская праўда» наадварот  
(Казка)

Жыло ў калгаснай вёсцы трое братоў. Поле яны аралі, зямлю сылязмі горкімі палівалі ды гарбы сабе нажывалі. Не жылі, а гаравалі. Хлябок і скаціну іхную большавікі-дусагубы і жыды-паразыты забіралі, а плацілі за гэта турмамі ды Салаўкамі.

Жылі браты ня год і ня два, а шмат гадоў жылі-пакутвалі. А гэтак-жа саменька ўдаўжкі і ўшыркі на усёй зямельцы беларускай жылі і ўсе калгаснікі-няшчаснікі. Не жылі, а гнілі, — пакутнікам другое паншчыны былі.

Дадзела і абрыдла братам рабін на чужадаў-жыдыюкоў і людэдаў-большавікоў. Думалі, думалі і надумаліся браты ўсю Мадзі-Беларусь прайсьці, каб праўданьку дзе-небудзь знайсці.

От ідуць яны тыдзень, другі месяц ідуць браты родныя. Ні кала, ні двара ня бачаць нідзе яны, — пустка ды пустка. Далей ідуць, ідуць і бачаць вёсачка рызавая страхамі ў зямлю ўрасла. Пасярэдзіне тае вёсачкі, на сам-самым узгорачку — царква маўклівая, безваконая, а блізу яе — клуб толькі-што збудаваны, вялікі, прыгожы.

Укленчылі браты, першай на шляху царкве колішняй пакланіліся. І ў кажнага брата дзьве буйныя сылязы на пясок сыпучы скаціліся. Доўга плакалі браты каля сьвятога месца.

Гэтым часам ішла бабулька старэнь-

кая з дзяўчынкаю. Ubачыла яна братоў, стала ды пытаецца:

— Чаго вы плачаце, сынкі мае дурненькі? Мы сваімі сьлэзкамі напалі зямельку гэтую... Леташняя вясна бацьку, унучкі мае праз гэтую царкаўку загубіла... А ўсе людцы таксама ня мёд п'юць... Ідзеце, даражэнькія, каб ліха ня трапілася вам.

— Праўда, бабулька... Масква, кажучь, у сьлэзы ня верыць, — сказаў старэйшы брат.

— Сьлязямі долі ня высячэш, — сказаў брат сярэдні.

— Праўды шукаць выйшлі мы, — азваўся малодшы.

— Праўда была ды сплыла, сынкі дурненькія... На небе праўда, а ня ў пекле гэтым на зямельцы нашай. Ды ці толькі на нашай... Пекла гэтае самае, кажучь, за моры глыбокія ды ляссы высокія даўно пачало распаўзацца.

Думалі браты, думалі і надумаліся яшчэ ў няведамую ім хароміну, што ля царкаўкі, зайсьціся. Увайшлі. Стадола ды і годзе. Ні чалавека, ні духу ягонага нямашака. На сьценах — Ленін і Сталін, Сталін і Ленін. Нейкія даўжэньныя паперы кругом пачэпленыя, літары чырвонымі выпісаныя. Кніжкі ўсюды параскіданыя. Бачаць браты — ідзе да іх нейкі жызюк з бакоўкі... — Хто ві такія будзіці? якая-такая

савет хочаце браць у міне? — пытаецца тош жызюк, вочы вылупіўшы.

І браты адказваюць яму:

— З пекла мы, з вёскі калгаснае. Гаварылі, бедавалі, жабракамі сталіся. Ня можам жыць далей так. Ідзем праўды шукаць. Навучы нас, як цябе, дзе знайсці яе?

— Добра, — кажа жызюк той, — дам я вам кніжку бацькі нашага. Навука ў ёй вялікая. Там усе праўду знаходзяць...

Стаіць браты і галовамі ківаюць. А жызюк тымчасова запісаў на паперы, адкуль браты, хто яны такія і чаго шукаюць. Запісаў і зніў.

Чыталі браты, чыталі, вочы намазолілі, а праўды так і ня вычыталі. Плюнулі на навуку бацькавай кніжкі і пайшлі далей.

Ідуць яны тыдзень, другі, ідуць месяц. Бачаць — машыны нейкія стаіць, а калы машынаў — вялікі гурт людзей. Усе яны крычаць і чамусьці кулакамі трасуць. Страшна стала братам, але цікавасьць узяла верх: пайшлі да таго гуртку. Сталі браты і слухаюць:

— Ня елі колькі дзён...

— Дзеці пухнуць нашыя ад голаду...

— Машыны слова добрага ня варгыя — ламачы нейкія...

— Самі працуеце, абібокі, круцялі пархатыя...

— Праз бакі вылезьлі вашыя эмтэзсы...

— Не, любяы, тут і ня пахне праўдаю, — сказаў сярэдні брат.



Цяжка пакідаць «роднае карэньне», спрадвечны свой кут, дзе жылі дзяды і прадаеды, дзе ўсё абвешана ўспамінамі і нейкай асаблівай красой, аразумелай і блізкай толькі таму, хто там радзіўся і жыў. І калі лёс занясе чалавека на чужыну, «родныя абразы» свайго краю заўсёды імгліцца ў ваччу і цягнуць да сябе, вабяць, нападняючы душу сумам і верай, верай у паварот на Бацькаўшчыну.

Наш беларускі народ ведае добра гэты «сум па Бацькаўшчыне». Бо-ж ня раз прыходзілася нашаму брату-беларусу пакідаць свой край, шукаць кавалак хлеба нейдзе ў Амэрыцы, або Сібіры ці чужых гарадох. Але мы перажылі гэты сум больш глыбока і больш масава ў часе першай сусветнай вайны, калі хваля ўцекачоў ішла ў далёкі расейскі край. Гарэлі вёскі, па шляхох ішло быдла, ехалі вазы, ішлі людзі, чуўся плач. І калі аглядаўся назад, дзе ў зараве пажару мо' назаўсёды нікла роднае, блізкае і дарагое. Але беларус моцна быў звязаны з сваёй зямлёй, з гэтым «родным карэньнем» і таму, як толькі паўстала магчымасць павароту на Бацькаўшчыну, усе беларусы ізноў масава вярнуліся на зьнішчаныя свае палеткі, каб адбудаваць «раскіданыя гнёзды». Тады, у часе ўцякацтва, беларусы задэманстравалі сваю глыбокую, бязмежную любоў да сваёй Бацькаўшчыны, якая для нас найдаражэйшая за ўсё.

Цяпер ізноў гісторыя захацела, каб наш край зрабіўся арэнай вялікага змаганьня. І цяпер наш народ ізноў дэманструе гэтую любоў да сваёй зямлі-матці. Але цяпер усё гэта адбываецца ў іншых абставінах. Наш народ у сучасным вялікім змаганьні двух сьветаў актыўна бароніць сябе і сваю зямлю ад навалы бальшавізму. Ён стаіць поплеч з нямецкім народам. Таму, калі сягоння ізноў агнём заняўся фронт на нашай зямлі, наш народ з усходу пасоўваецца ў кірунку на захад, каб не пакідаць дабытку ворагу, каб гэтым трымацца эўрапейскага фронту. І калі тысячы і тысячы людзей ідуць цяпер з гэтай паваротнай хваляй, дык яны гэтым самым дэманструюць сваю ненавісьць да бальшавізму, ад якога іх вышвала Нямецкая Армія. Гэта людзі, якіх больш 20 гадоў мучылі бальшавіцкія насільнікі, забіраючы ў іх родную зямлю і заганыючы іх сілай у катгасную паншчыну. Якая-ж вялікая прывязанасьць да роднага карэньня засталася ў гэтых людзей! Гэта яшчэ раз сьведчыць аб еднасьці нашага народу ў супольным змаганьні супроць бальшавізму. А гэта і ёсьць зарука нашае нацыянальнае перамогі. Прыйдзе час, калі мы ізноў вернемся на свае родныя заганы. Мы верым непахісна ў эўрапейскую перамогу, а тым самым і наша хваля ідзе на захад.

Смаленскі.

## 3 запіскі этнаграфі.

### Сьвята ў чэсьць мядзьведзя

Яшчэ ў канцы мінулага стагодзьдзя ў паўночнай Барысаўшчыне народ наш на прарадні Зьвеставаньня ладзіў сваеасаблівае сьвята ў чэсьць мядзьведзя.

На гэты дзень падрыхтоўвалі адмысловыя стравы, а менавіта: на першае — супоны рэпнік у знак гэтага, што мядзьведзь харчуецца звычайна расьцінамі; на другое — кісель, таму што мядзьведзь любіць авёс; на трэцяе — гарохавыя камы, дзеля чаго і сам дзень завецца «Камаедзіца».

Пасьля абеду ўсе старыя і малыя кладуцца, але ня сьпяць а толькі што хвіліну, самым павольным спосабам пераварочваюцца з боку на бок, стараючыся рабіць гэта ў падобны спосаб, як робіць гэта мядзьведзь у сваім бярлогу. Гэткая працэдура трывае каля дзвюх гадзінаў і ўсё гэта робіцца таму, каб мядзьведзь лёгка ўстаў з свай-

го зімовага бярлогу. Пасьля гэтага сяляне ўжо не займаліся сваімі штадзённымі працамі — сьвяткавалі. Вядома, што наводзе запэўненьня нашых сялян, мядзьведзь прабуджаецца з свайго зімовага сну на Зьвеставаньне і выходзіць з бярлогу. Вось і сустракалі яго з добрымі пажаданьнямі.

Пачатак свайго гэтае сьвята бяз сумліву яшчэ з часоў да-хрысьціянскіх і зьяўляецца довадам, што ў гэтых мясцовасьцях продкі нашыя аддавалі культ мядзьведзю. У мясцовасьцях гэтых былі вялікія лясны і непарадковыя пушчы, у якіх разводзілася шмат дзікіх зьвяроў, з якіх мядзьведзь сваёй сілай і ростам наводзіў страх на людзей. Апрача гэтага ён рабіў шмат шкоды зьнішчаючы хатнюю жывёлу. Таму каб уміласцівіць яго, жыхары гэтых мясцовасьцяў пачалі ўшаноўваць мядзьведзя. Довадам гэтага ёсьць хаця-бы і вышэй апісанае сьвята — Камаедзіца.

«Яшчэ адзін змагар  
Жыцьцёвы скончыў шлях  
Злажыў сваё жыцьцё  
Ў ахвяру за краіну»...

Так, змаганьне не абходзіцца без ахвяр. Асабліва змаганьне за шчасьце Бацькаўшчыны зьяўляецца бязлітасным пад гэтым поглядам. Раз за разам вырывае яго з нашых шэрагаў найлепшых сыноў нашае Радзімы, раз за разам прымушае болей і жалем сьціскацца нашыя, незакамянелыя яшчэ як сьлед, крывіцкія сэрцы. 12-га сьнежня 1943 году нашае цяжкіе беларуская зямелька прыняла на вечны спакой яшчэ двух змагараў за ейную волю і долю — лейтэнанта Беларускага Батальёну СС Хведара Мясешку і жаўнера гэтага-ж батальёну Курсунювіча Аляксандру.

Лейтэнант Мясешка нарадзіўся 15-га лістапада 1916 году ў шэрай сялянскай хаце ў вёсцы Паплавы, Наваградзкага павету. З малых гадоў чуў ён вялікую цягу да навукі. Бацьком, звычайным беларускім сялянцам, ня лёгка было даць сыну тое, чаго ён так хацеў. Аднак, хлопцу ўдалося ўсё-ж дапамагчы свайго і паступіць у Віленскую Беларуска-Гімназію. Скончыўшы гімназію, якая выгадала з яго шчырага, гарачага беларускага патрыёта, малады Мясешка працаваў нейкі час настаўнікам, а пасьля прыходу немцаў — перайшоў на працу сьпіраша ў беларускую адміністрацыю, а пасьля ў Беларуска-Самаахову, якая патрабавала шмат мужных, адважных юнакоў на змаганьне з заўзятым ворагам нашае Бацькаўшчыны — бальшавізмам.

Калі ў Менску зарганізаваўся Беларуска-Батальён СС, Мясешка адным з першых уступіў у ягоныя шэрагі і, дзякуючы сваёй інтэлігенцыі, сваім здольнасьцям і адвазе, заслужыў тут хутка як найлепшае прызнаньне начальства і любоў таварышоў і жаўнераў. Выконваючы як найлепей свае абавязкі жаўнера, ён вельмі цікавіўся і ўсімі праявамі беларускага жыцьця наагул, гарача бяручы да сэрца ўсё добрае і блгое, што сустракала нашу Радзіму. Па старой памяці (ён быў некаторы час рэдактарам вучнёўскага часопісу, які выдавалі вучні Віленскай Беларуска-Гімназіі), ён вельмі цікавіўся беларускім друкам і часта дасылаў артыкулы, нарысы і карэспандэнцыі ў сьнянянскую беларускую прэсу. Сьмерць сустрала яго ў лесе, у часе змаганьня з ворагамі і памёр ён спакойна, мужна, як сапраўдны змагар за шчасьце Беларускага краю.

Жаўнер Курсунювіч Аляксандар, які нарадзіўся 15-га лістапада 1921 году ў Вічытараве, Стаўпецкага павету, загінуў таксама надзвычай геройскай сьмерцю. Убачыўшы, што ўлюбёны ягоны камандзёр — лейтэнант Мясешка цяжка ранены, ён, не зважаючы на абстрэл, падпоўз да яго і пад дажджом варожых куляў пачаў перавязваць ягоную сьмяротную, нажалі, рану. Так ён і загінуў пры целе свайго камандзёра, якога ён з такою жаўнерскаю адвагаю прабаваў ратаваць ад сьмерці.

Чэсьць-жа і слава сьветлай памяці беларускіх жаўнераў! Гінуць змагары, але жыве Беларусь!



Пінск. Насьцёл а. а. Езуітаў

Гаравалі, бедавалі, жабракамі сталіся. Ня можам жыць далей так. Навучы нас, дзе праўду знайсці.

— Добра, кажа той гіцаль, — я пакажу вам праўду. Вёў ён братоў, вёў і ўвёў у вялізарную, вялізарную камяніцу. Вадзілі там братоў, вадзілі і ўвялі ў малюсенькую каморку. Сядзелі браты год, другі, шмат гадоў сядзелі, а далей давай ратунку прасіць. Прасілі тыдзень, другі, месяц прасілі, некалькі гадоў прасілі. Прышоў потым той самы гіцаль ды пытае:

— Ну што, праўду знайшлі ці не?

— Знайшлі, убачылі... таварыш... Пусьціце жывымі дадому. Вырваліся браты з каморкі і — дай Божа ногі...

Ішлі яны тыдзень, другі, ішлі месяц, зноў — пустака і пустака. Ішлі, ішлі і нарэшце ўбачылі шмат-шмат незнаёмых іхнаму воку будынкаў на круглым пляцы. Пляц абгароджаны высокім плотам, над плотам — калючы дрот умітуські. Каля плоту — людзі са стрэльбамі стаяць, трасуцца.

— Хто вы такія, адкуль і чаго шукаеце — папытаўся адзін пры стрэльбе пры ўваходзе на пляц.

Усё чысьценька расказалі браты чалавеку, а ён і кажа: — Ідзеце, ідзеце, тут знойдзеце праўду...

Падыйшла нейкая вострая галава з акулерам дый кажа:

— Я навуку вас, як знайсці праўду: пажывеце, паварочайце горы і долины, падзяўбеце ўсе камені нашыя і знойдзеце праўду...

Варочалі браты долины і горы, дзяўблі

камені, шмат гадоў дзяўблі, рукі паадбівалі, гарбы новыя панажывалі, а праўду так і не напаткалі. Прыходзіць потым тая галава з акулерамі і пытае:

— Ну што, праўду знайшлі ці не?

— Знайшлі, убачылі... таварыш... Пусьціце жывымі дадому.

Вырваліся браты з таго драцянога плугу — і дай Божа ногі...

Ідуць браты, ідуць, ажно чуюць — бурчыць пачэпленое нешта на рагу. Сталі, прыслухаліся.

— Вялікі таварыш Сталін, наш родны бацька, працягваючы далей Леніна, робіць вялікі пералом і не спыняецца ні перад якімі цяжкасьцямі. Ён — чалавек вялікага, глыбокага сэрца, у сэрцы ягоным знаходзіць месца ўсё людзкое... Ён выдатна ўмее вылучаць хваробы людзкіх думак і настрояў. Ён так шмат мае адусюль лістоў і скаргаў, што ня ўпраўляюцца нават праглядаць іх усе найбліжэйшыя ягоныя супрацоўнікі...

— Ага, — сказаў брат малодшы сваім братам, цяперака дык відаць на сьлед натрапілі.

— А колькі выхадзілі, — заўважыў брат старэйшы.

Перахрысьціліся браты і пайшлі далей. Ішлі тыдзень, другі, месяц ішлі. Доўга ішлі да «вялікага і глыбокага» сэрца бацькі роднага... Доўга ішлі браты, а яшчэ больш шукалі ды ня толькі шукалі, а і доўга, доўга пыталіся, дзе жыве «бацька родны». Папытаецца старэйшы брат у чалавека, а той зірне і, нічога не сказаўшы, махне рукою.

— Ня быў-бы то вялікі чалавек. Мясціну ягоную ў сакрэце трымаюць, — сказаў брат сярэдні.

Пайшлі далей. Ішлі, ішлі і ўзыйшлі на пляц вялікага, вялікага гораду. Глядзяць браты на сьцены будыніны і нічога ня бачаць. Бачаць толькі сьцяну — вялікую, каменную, зубчатую. А каля сьцяны зноў людзі са стрэльбамі, але ўжо іншыя: высачэзныя, воўкам пазіраюць на усіх.

Тупалі браты, тупалі, прасіліся, прасіліся і нарэшце пусьцілі іх.

Адмыкалі трыццаць дзьвярэй, вадзілі па трыццаці калідорах, пыталіся пра іх у трыццаці пакоях; напісалі браты па трыццаць паперак. Давалі трыццаць абяцанака. Увайшлі можа ў саракавы пакой, а там, трымаючы па трыццаць іхных папераў, чалавек сказаў:

— Пойдзем да самога бацькі...

Увайшлі ў вялізарную клець, як упрыгожаную гасподу. На сьценах — Ленін і Сталін, Сталін і Ленін...

Сядзіць ля вялізнага, чырвонага стала чалавек, азізлы, чорны, вочы чорныя, злыя, вусы чорныя, даўгія, бытыя клешні ракавы.

— Хто вы такія, адкуль і чаго шукаеце, — запытаўся той бацька ў братоў.

Гаварылі ўсе: старэйшы, сярэдні і малодшы. Шмат гаварылі, аж языкі намазодзілі.

Усё чысьценька расказалі браты: пра цяперашняе, пра сваё падарожжа расказалі.

— Шчасьце вашае — у маёй навуцы, няшчасьце ў вашай — цікавасьць і даходлівасьць. Вашае права — слухаць мяне, працаваць і маўчаць. У гэтым і палягае праўда. Ідзеце дадому, раскажэце ўсім пра маю навуку і настаўленьне. Не паслухаюць — блага будзе.

Вярнуліся браты дадому і пачалі патаемна расказваць людзям пра тое, што яны дзе бачылі, ды чулі, бацькаву навуку і праўду доўга-доўга расказвалі. Браты расказваюць, а дзесяць слухаюць і за галовы бяруцца. І пайшла праўда братоў па зямлі беларускай, пайшла па ўсім сьвеце. Не ў Маскву, не да Сталіна, а да трох братоў ішлі людзі і пыталіся пра жыцьцё-быцьцё, ішлі, каб пазнаць праўдзівую праўду.

Ішла праўда братоў у вёскі пакаленчаныя, у гарады прыгнечаныя — усюды ішла праўда і клікала на змаганьне з няпраўдаю, з няволяю маскоўскаю, з навукаю сталінаваю ды жыдоўскаю. Праўда хадзіла, хадзіла і выйшла нарэшце наверх. Пачалося змаганьне, а першымі ў ім былі тры браты.

Затраслася зямля, рассыпалася ленинская — сталінская, жыдоўская — бальшавіцкая праўда і гарачыя языкі полымі зьлізалі яе навечна. Ад таго часу народ наш не працуе больш на чужынах — жыдоўку і людэдаў — бальшавікоў, гарбоў не нажывае, зямлі сьлязімі не палівае, не галее і не гаруе, а на сваёй зямельцы сам на сябе працуе.



# Весткі з Бацькаўшчыны

## ПРЭЧ З БАЛЬШАВІЗМАМ!

У Міры (Баранавіцкая акруга) нядаўна адбыўся масавы сход. На пляцы каля Павеатавай Управы сабраліся з усіх куткоў павету сяляне, інтэлігенцыя, работнікі і ўрадоўцы. Шматлікія прамоўцы прыпомнілі сабраным часы жаклівага панавання жыда-бальшавізму на нашых землях, у выніку якога большая частка інтэлігенцыі і сялянства загінула ў кашчорых НКВД. Сабраныя ўзбуджаныя ненавісьцю і помстай выказвалі станоўкі пратэст намерам забойцы Сталіна ізноў наклаць сваё цяжкое ярмо на наш народ.

Цікава была прамова прадстаўніка беларускае паліцыі, які раней быў у «партызанах» а пасля дабраахвотна перайшоў у паліцыю, дзе цяпер актыўна змагаецца супроць бандытызму і за сваю дзейнасць узнагароджаны адзнакай за заслугі для ўсходніх народаў. Ён шмат расказаў пра зьдзекі бальшавіцкіх бандытаў над мірным беларускім жыхарствам. На заканчэнне прамовы сказаў: «Калі наш народ сваім голасам заяўляе станоўкі пратэст намагаўсям Сталіна і ягонай жыдоўскай хэўры, дык мы беларуская паліцыя пратэстуем сілаю нашае зброі. Мы верым у сілу нямецкае арміі і ўпэўнены ў тым, што перамога будзе на баку Новае Эўропы».

## АД СТАРОГА ДА МАЛОГА ВОЗЬМЕМ ЗБРОЮ...

Нядаўна ў Гарадзішчы (Баранавіцкая акруга) у Беларускам ДOME Культурны сабралася больш за 2000 прадстаўнікоў, беларускае сялянства і працоўнай інтэлігенцыі.

Пасля выступленняў шматлікіх прамоўцаў, сабранымі быў вынесены пратэст супроць намераў Сталіна і ягонае жыдоўскае хэўры наступнага зместу:

«Мы далучаемся да голасу пратэсту ўсяго беларускага народу. Сталін і жыдоўская кліка мяркуюць наклаць крываўную руку на нашу Бацькаўшчыну. Яны хочуць сялянству накінуць кашчэную няволю, каб ператварыць іх у жабракоў-нявольнікаў. Мы добра памятаем бальшавікоў у нас на бацькаўшчыне. За кароткі час панавання тысячы лепшых сялян, інтэлігенцыі былі высланы ў далёкі Сібір, або расстрэлены. Няма такой сям'і, якая-б не пацярпела ад НКВД. Яшчэ сянныя ня высалі сьлёзы вялікага гора прынесенага бальшавікамі беларускаму народу. Беларускі народ усімі магчымымі сродкамі будзе барацца, каб не дапусьціць бальшавіцкага панавання ў нашай Бацькаўшчыне.

Мы заяўляем рашуча, што ад малога да старога возьмем зброю і разам з нямецкім народам будзем змагацца да поўнае перамогі над жыда-бальшавізмам.

Слава нямецкай арміі, вызваліўшай Беларусь ад бальшавізму!  
Жыве Беларусь!»

## УЖО НЯ СПЫНЯЦЬ...

Найбольш упісканым палякам было беларускае Падляшша. Там польскі ўрад пробаваў выкараніць нават нозу

беларус. Сянныя, дзякуючы прыхільным адносінам нямецкіх уладаў на Падляшшы шырока ідзе нацыянальнае адраджэньне. На ўсім Падляшшы дзеюць дэлегатурны Беларускага Нацыянальнага Камітэту ў Гэнэрал Губэрнатарстве. У валасьдэх Падляшша ўрадоўцы старшыні-беларусы. На ўрадах красуюцца беларускія вывескі. У сьвятынях гучыць беларуская мова.

Азьявэрэлыя ворагі беларускага народу пробуюць часам пры дапамозе тэрору спыніць беларускі рух, але дарма — збуджанага народу ўжо ім не спыніць.

## РУХ ЖЫХАРСТВА ў БАРАНАВІЧАХ

У Мэтрыкальным Урадзе ў Баранавічах у снежні 1943 г. зарэгістравана 36 нараджэньняў, 44 выпадкаў сьмерці (у тым ліку 23 уцекачоў) і 14 шлюбаў. Усяго ў 1943 годзе зарэгістравана 380 нараджэньняў, 435 выпадкаў сьмерці і 136 шлюбаў.

## ДРАМА «ХАМ» НА БАРАНАВІЦКАЙ СЦЭНЕ

9-га студзеня на сцэне Беларускага Дому Культурны ў Баранавічах уяршыню была пастаўлена драма Э. Арэшчыкі «Хам». Песа, дзякуючы належнай апрацоўцы рэжысэра сп. В. Шаха і адпаведнаму падбору артыстых, робіць вельмі добрае ўражаньне і карыстаецца вялікім посьпехам.

Баранавіцкія артысты ўжо даўно перараслі аматарскі ўзровень.

## БЕЛАРУСЬ ЗМАГАЕЦЦА З БАЛЬШАВІЗМАМ

У выніку скарачэньня фронту, усходнія часткіны беларускіх земляў, як Смаленшчына, Браншчына, Гомельшчына апынуліся ізноў пад савецкім ярмом. Але беларусы Смаленшчыны і Гомельшчыны ня хочуць пакорна ўкладзе сваю шыю ў жыдоўска-бальшавіцкае ярмо. Яны з зброй у руках пайшлі ў лес, адкуль і далей змагаюцца з бальшавіцкімі акупантамі.

Аддзелы беларускіх партызанаў зьяўляюцца страхам тылавых бальшавіцкіх уладаў. Яны нападаюць на камісараў НКВД, мінуюць дарогі, чыгуначныя шляхі, захопліваюць абозы.

Паводле апошніх дадзеных, шырокі партызанскі беларускі рух папырыўся асабліва ў раёне паміж Гомелям і Клінцамі. Таксама буйныя іх групы стаяць у лясных раёнах на ўсход ад Магілёва. Шмат беларускіх партызанскіх аддзелаў знаходзіцца і ў лясох Браншчыны.

Ад бальшавіцкага тэрору, ад мабілізацыі і вывозжвання на працу, у лес да беларускіх партызанаў уцякаюць усе мужчыны, якія засталіся ў захопленых бальшавікамі раёнах.

Бальшавікі вымушаны кідаць супроць гэтых партызанаў вялікія вайсковыя часткі.

Цікава, што да беларускіх партызанаў уцякаюць былыя савецкія партызаны, пабачыўшы, як прынялі іх бальшавікі.

Партызанскі беларускі рух супроць бальшавікоў у Смаленшчыне, Магілёўшчыне і Гомельшчыне што-раз павялічваецца.

## Плянэты, якія можна будзе бачыць у 1944 годзе

**Мэркуры.** Гэтая плянэта апыніцца ў найвялікшай усходняй адлегласьці ад сонца ў наступным часе: 12-га красавіка, 10-га жніўня і 5-га сьнежня, пасля чаго яна станецца вярчэняй зоркай. У найвялікшай заходняй адлегласьці ад сонца апыніцца яна 31-га студзеня, 29-га траўня і 22-га верасьня, пасля чаго яна станецца раньняй зоркай.

**Вэнэра.** Плянэта на пачатку году паяўляецца, як раньняя зорка, але яе цяжка пабачыць. У канцы чэрвеня яна знаходзіцца ў найвышэйшай канстэляцыі з сонцам і тады становіцца вярчэняй зоркай. Пад канец году яна заходзіць 2 гадзіны пасля захаду сонца.

**Марс.** На пачатку году гэтая плянэта знаходзіцца ў сузор'і Быка і на працягу году праходзіць парз сузор'я Блізняцоў, Рака, Льва і Дзевы. У

першай палавіне году яе можна бачыць на неба вечарам.

**Юпітэр.** На пачатку году плянэта знаходзіцца ў сузор'і Льва недалёка ад яснае зоркі Рэгулюса і яе можна бачыць у першай палавіне году вечарам на небе. Каля канца году паяўляецца яна ізноў на раннім небасхіле і пераходзіць у сузор'е Дзевы.

**Сатурн.** Плянэта знаходзіцца на пачатку году ў сузор'і Быка і пасоўваецца на працягу году да Блізняцоў. У першых месяцах году яе можна бачыць на вярчэнім небе, а таксама і ў апошніх месяцах году.

**Зацьменьні.** У 1944 годзе будуць два зацьменьні сонца, адно поўнае 25-га студзеня і адно ў форме пярэсьня 20-га ліпеня, але іх у сярэдняй Эўропе нельга будзе бачыць.

## ГАСПАДАРСКАЯ ХРОНІКА

### ЗБОР ЛЕКАВЫХ ЗЕЛАК У БЕЛАРУСІ

Патрэба ў фармацэўтычных і лекавых сродках асабліва ўзрастае падчас вайны. Таму збор зэлак як лекавай сыравіны ў сянныяныя часы мае вялікае значэньне.

Акцыя зьбірання лекавых зэлак у Гэнэральнай Акрузе Беларусі ў 1943 годзе дала незвычайна добрыя вынікі. Здача зэлак на пункты скупы ў чэрвені, у параўнаньні з 1942 г. значна павялічылася. Жнівень прынёс ужо больш за 500 тон. Як добра праводзіўся збор, паказвае колькасць сабранае кары крушыны — 300 тонаў. Гэта ў 30 разоў больш, як летась.

## Прыватызацыя дамоў на Беларусі

Асновай прыватызацыі дамоў, або інакш кажучы, прызнання права сабскасцы на зямельныя дзялячкі ў гарадох і мястэчках на абшары Гэнэральнага Камісарыяту Беларусі, зьяўляецца дэкларацыя Райхсміністра Усходу Розэнбэрга ад 3-га чэрвеня 1943 г. Як ведама, бальшавікі скасавалі прыватную сабскасць на зямлю, аб'явілі нацыяналізацыю зямлі, паводле якой, уся зямля бяз вынятку зрабілася сабскасцю дзяржавы. Усе зямельныя дзялячкі ў гарадох і мястэчках таксама зрабіліся дзяржаўнай сабскасцю. Адносна дамоў і іншых будынкаў, дык вялікія дамы, вялічынё больш як 113 квадратных мэтраў карыснай жыллёвай плошчы, былі або знацыяналізаваныя, абвешчаныя сабскасцю дзяржавы, або змуныцыпалізаваныя — перададзеныя ў карыстаньне самаўрадаў.

Толькі там, дзе карыснае жыллёвая плошча не перавысіла 113 кв. мэтраў, дамаўладаньні засталіся сабскасцю папярэдніх гаспадароў, лічучы аднак, што яны пабудаваныя на дзяржаўнай зямлі. У некаторых выпадках, калі бальшавікі былі зацікаўлены ў тым, каб адабраць і такія меншыя дамы, яны іх ацэньвалі больш як на 10.000 рублёў і муніцыпалізавалі, або яшчэ прасьдзей, высылалі гаспадароў як ворагаў народу, забіраючы сабе іх сабскасць.

Нямецкія ўлады пастанавілі адмя-

### ПРАДУКЦЫЯ СЫРУ ў БЕЛАРУСІ

Дзеля лепшага выкарыстання ў малачарных малочнага адгону, узімку 1943—44 году былі зроблены з боку нямецкага сельска-гаспадарскага кіраўніцтва неабходныя падрыхтаваньні. Дзякуючы гэтаму ў Гэнэральнай Акрузе Беларусі ў сёлётым гаспадарскім гэты перагон улетку маюць быць праведзены далейшыя мерапрыемствы, гэты перагон улетку маюць быць праведзены далейшыя мерапрыемствы. Побач цвёрдага Тыльзыцкага гатунку павінен цяпер вырабляцца таксама сыр гатунку Гарц. Каб вывучыць беларускія фаховыя сілы, на працягу зімы пры малачарні ў Менску будуць праведзены адмысловыя курсы.

ніць зробленую бальшавікамі нацыяналізацыю і муніцыпалізацыю зямельных дзялячак і паступова правесці зварот гэтых дзялячак іх папярэднім сабсчыкам і ўпісаць іх права сабскасцы ў гіпатэчныя кнігі. З гэтай мэтай у кожнай акрузе зарганізавана гіпатэчныя ўрады. У першую чаргу будуць прыватызаваныя тыя дамы, якія займаюць плошчу да 300 кв. мэтраў. Аднак і дамы з большай як 300 кв. мэтару плошчаю з дазволу акруговага камісара могуць быць прызнаны прыватнае сабскасцю.

У шмат якіх мясцох будынкі стаяць на дзяржаўнай зямлі. На канфэрэнцыі судэдыя ў Менску 10 і 11 сьнежня 1943 г. выясьнена, што існуе тэндэнцыя прызнаць сабсчыкам дамоў права сабскасцы і на дзяржаўныя пляцы пры гэтых забудаваньнях, так, што і гэтыя асобы могуць старацца каб іх права сабскасцы было ўпісана ў гіпатэчную кнігу.

Многія на Беларусі маюць папярэднія довады сваёй уласнасьці, прыкладам, купчыя лісты, выліскі з польскіх гіпатэчных кнігаў і г. д. Аднак трэба сказаць, што толькі той будзе лічыцца сабсчыкам, чыё права ўпісана ў цяперашнія зямельныя кнігі. Даўшышыя довады сабскасцы будуць мець значэньне толькі пабочных довадаў пры прыватызацыі, пры ўпісе ў цяперашнія гіпатэчныя кнігі.

Тэстис

## ШУКАЮЦЬ

**Віктар Ціхановіч** просіць усіх сваіх сяброў і знаёмых пісаць па адрасу: Arnstedt über Aschersleben.

**Каця Сухадольскую і Зосью Сухадольскую** з вёскі Варонілавічы, Ражанскага раёну, шукае Sciaran Korycki, bei Joseph Rex, in Scharing bei Seeburg, Krs. Rössel, Ostpr.

Сына **Міхаіла Масненьна**, з вёскі Сыцэпа-наўка, Сумскай вобл. выехаўшага ў Нямеччыну ў 1942 г., і знаходзіўшагася да апошняга часу ў Брандэнбургу, шукае Sciaran Masnenko, bei Schmidt, in Polkein bei Prossiten, Krs. Rössel, Ostpr.

Бацьку **Сяргея Іванавіча Рандова** шукае Anotolij Rondow, in Druktuhnen, Fischhausen, Krs. Samland, Ostpr.

Брата **Ільію Мініна**, з вёскі Лямніца, Суражскага раёну, Віцебскай вобл. шукае Liaksel Karlow, Muhlenbarbeck, Kellinghussan, Holstein.

**Аляксандру Краінік** з в. Негрымава, Наваградскага раёну, Баранавіцкай вобласці, шукае Baris Krainik, bei Hermann Schulz, Zielow, Post Röbel, Krs. Waren, Meckl.

Жонку **Соллуніду Петухову**, дзяцей Івана, Віктара, Елены і Ксёню, эвакуаваных із пасёлку Новыя Ключы Карачаўскага раёну, Арлоўскай вобл. шукае Iwan Petuchow, bei Fraude, in Plompen, Post Weidlacken, Krs. Wehlau, Ostpr.

Дачку **Варвару Аляксееўну Сьметаньнікову**, эвакуаваную із сям'і Трыкоўка, Карачаўскага раёну, Арлоўскай вобл. шукае Akulina Smetannikowa, bei Fraude, in Plompen, Post Weidlacken, Krs. Wehlau, Ostpr.

Мужа **Арсенія Пятровіча Антонава**, эвакуаванага із сям'і Вярхоўка, Карачаўскага раёну, Арлоўскай вобл. шукае Natalia Antonowa, bei Fraude, in Plompen, Post Weidlacken, Krs. Wachlau, Ostpr.

Усіх знаёмых з сям'і Вулкі, пав. Дабрамышча (Слонім) шукае Stasia Litwinowitsch, bei Albert, Greps Nr. 6, Post Malis, Krs. Ludwigs-lust, Meckl.

Сына **Антана Якаўлевіча Адарыч**, выехаўшага ў Нямеччыну ў лютым месяцы мінулага году, шукае маці Nadi Adaritsch, in Dorf

Meschnaia Slabada, Rayon Kleck, in Baranowitsche.

Маці сваю **Варвару Ігараўну Волкаву** і сясьцёр **Надзежду, Марыю і Аляксандру Волкавых**, шукае Anna Wolkowa, bei Morgnardt, in Druktheinen, Fischhausen, Ostpr.

Сястры **Анэту Вечэру** шукае Люба Яфімовіч. Пісаць па адрасу: Luba Jafimowitsch, Gaensefert bei Heklingen, Anhalt.

Стрыечную сястру **Валю Вайццолан**, якая нядаўна прыехала на працу ў Нямеччыну, шукае Bruno Waslewitsch bei Ludik Kunzel, Nagelfabrik Argberg in Bayern.

**Сымон Язута**, з вёскі Кломпкі, воласьці Крошынскай, Гарадзіцкага павету, акругі Баранавіцкай, просіць усіх сяброў і знаёмых адгукнуцца па адрасу: Slamen Jasuta, Ostlager Soest, Brilonerstr., Westf.

Жонку **Марыю Іваноўскую** з 3-мя малымі дзецьмі, шукае Jasep Iwanowski, Edemissen, Nr. 13, Krs. Peine, Hannover.

Свайго дзядзьку **Аляксандру Пішко** з вёскі Стрэўка, пав. Саколка, які ў 1941 годзе быў забраны бальшавікамі да работы на вайсковыя аб'екты, шукае Serafina Pischko, in Juttchen, Krs. Ebenwode.

Усіх родных і знаёмых з Сінькінят, гм. Трабы, пав. Валожына просіць пісаць Віктар Ціхановіч па адрасу: Wiktar Cichanowitsch, Arnstedt üb. Aschersleben.

Усіх родных і сяброў з вёскі Іжа, Войстамскай гміны, Валейскага павету просіць пісаць Мікалай Верамей па адрасу: Mikalaj Weramej, in Mühlenau bei Altlinde, Angerapp, üb. Istenburg II, Ostpr.

**Міхася Бурымскага** і ўсіх знаёмых з Наваградчыны шукае Wincses Soltan, Emersleben 84, Krs. Oschersleben.

На прэсавы фонд «Раніцы» зьняклі: — Аляксандар Пліс — 10 м

На беларускіх сірот: — Перкоўскі Фр. - 20 м.

За рэдактара — Станіслаў Грынкевіч.  
Hauptschreiftleiter und für den Inhalt verantwortlich: Stanislaw Grynkewitsch, Berlin NW 87, Schlieffach 34. — Druck: Geb. Radetzki, Berlin SW 68. Friedrichstraße 16.